

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS TECHNIQUES, 1953,
d'après des photographies aériennes prises en 1950 et 1952.

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,
Ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,
ou chez le vendeur le plus près.

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS,
1953, from air photographs taken in 1950 and 1952.

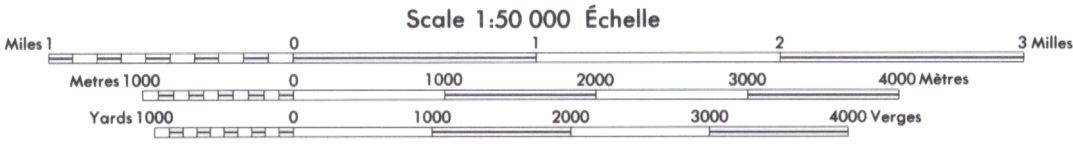
Partial names update 1982.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

Roads:
loose or stabilized surface, all weather de gravier, aggloméré, toute saison
loose surface, dry weather de gravier, temps sec
cart track sentier, percée ou portage
trail, cut line or portage bâtiment
building église
church repère planimétrique
horizontal control point cours d'eau intermittent, ou à sec
stream, intermittent or dry marais ou marécage
marsh or swamp courbes de niveau
contours forêt
forest

Révisée par le SERVICE DE LA CARTOGRAPHIE DU MINISTÈRE DE LA
DÉFENSE NATIONALE. Surimpression de 1971.

RIVIÈRE TOURILLI QUÉBEC



Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained
by writing to the Geodetic Survey, Surveys and Mapping Branch, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivel-
lement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Équidistance des courbes 50 PIEDS
Altitudes en pieds
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Référence de cette carte
pour usage militaire:
Military users,
refer to this map as:

SÉRIE A 761
CARTE 21 M/4 E-E
ÉDITION 3 MCE EDITION

CAUTION:
The overprinting to update this map has
been office compiled from best available
plans and aerial photography. The infor-
mation has not been field checked and is
therefore subject to interpretation errors.

MISE EN GARDE:
Les détails surimprimés sur cette carte
pour la mettre à jour ont été compilés dans
nos bureaux à partir des meilleurs plans
disponibles et de photographies aériennes.
L'information n'a pas été vérifiée sur le
terrain et est donc sujette à des erreurs
d'interprétation.

ROADS-ROUTES:
hard surface - pavée
loose surface - de gravier
cart track - de terre
trail - sentier

OVERPRINT COVERAGE DIAGRAM
DIAGRAMME DES SURIMPRESSIONS

1969

1970

Overprint information is current to
the date shown in the diagram
L'information surimprimée est valable
jusqu'à la date qui figure dans le diagramme

N.G.
T.N.

17°17' ou 1707 Mils
1°55' ou 194 Mils

Niveau du quadrillage - Grid datum
Niveau du quadrillage - Grid datum

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1954
Variation annuelle décroissante 2.0"

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1954
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 2.0"

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
ZONE 19
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE:
GRID ZONE DESIGNATION

19T

IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 m.
100 000 m. SQUARE IDENTIFICATION

BC CC
3

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

POINT DE REPÈRE
REFERENCE POINT

ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.
EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est:
Estimate tenths of a square from
this line eastward to point.

ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en-dessous
du repère.
NORTHING: Read number on grid line
immediately below point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord:
Estimate tenths of a square from
this line northward to point.

REFERENCE AU QUADRILLAGE:
GRID REFERENCE:
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

99
98
97

95 96 97 98

97
975
98
984
975984

(ci-dessus)
(as above)

LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.
ZONE 18
BROWN NUMBERED TICKS INDICATE
THE 1000 METRE U.T.M. GRID

GLOSSAIRE GLOSSARY

Barrage Dam
Gravier Gravel Pit
Pont couvert Covered Bridge
Rapides Rapids
Tour de garde-feu Fire Lookout Tower
Chutes Falls
Passerelle Footbridge

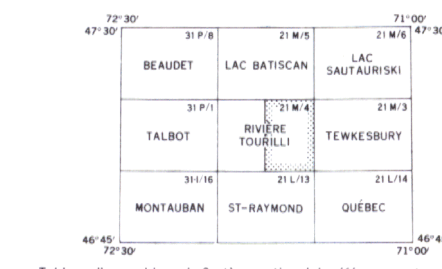


Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

RIVIÈRE TOURILLI
21 M/4 E-E
ÉDITION 3(B) EDITION

Updated by the MAPPING AND CHARTING ESTABLISHMENT,
DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE. Overprinted 1971.